

PODPATRZONE

■ Namiot na Rynku

Już, już mieliśmy powiedzieć, że z pomysłem postawienia na kartuskim Rynku namiotu burmistrz trafił jak kulą w płot. Bo nie dość, że to przedziwne „domisko” promuje piwo, to posiada na dodatek istne mongolskie zadaszanie, nijak mające się do architektury Rynku i stojącego przy nim neogotyckiego kościoła. Ale dowiedzieliśmy się, że to na krótko, że w sierpniu stanie w tym miejscu obiecany szklany namiot. „Jeden z czterech takich w Polsce” - jak powiedział burmistrz Gołufski. Trzymamy za słowo!



Fot. Artur Socha

PODZIĘKOWANIA

Za lato w Gołubiu

Organizatorzy Gołubskiego Lata dziękują za pomoc w przygotowaniu festynu: wójtowi gminy Stefczyca Czesławowi Witkowskiemu, Grzegorzowi Gmyrkowi, Jerzemu Gawroniakowi, Stanisławowi Jereczkowi, Eugeniuszowi Poznańskiemu, Tadeuszowi Krajnikowi, Stanisławowi Bielawie, Romanowi Anhalt, Zbigniewowi Butowskiemu, Danielowi Czapiewskiemu, Teresie Zaborowskiej, Kazimierzowi Cieplinskiemu, Markowi Butowskiemu oraz strażakom OSP Gołubie. Specjalne podziękowania dla komendanta powiatowego policji w Kartuzach za wspólną prelekcję na temat bezpiecznego lata, wygłoszoną przez policjantów z tego komisariatu. Gorące podziękowania dla tych wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do powstania i przygotowania festynu. (u)

Za pomoc w roku szkolnym

Dyrekcja Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Kartuzach serdecznie dziękuje władzom miejskim i powiatowym, Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskiemu, Muzeum Kaszubskiemu w Kartuzach oraz Radzie Rodziców za pomoc w organizowaniu imprez w minionym roku szkolnym. Dziękuję także sponsorom, którzy wspomagali działalność szkoły: Beacie i Arkadiuszowi Formelom, Stanisławowi Kalinowskiemu, Kazimierzowi Flisowi, Zdzisławowi Labudzie, Robertowi Potrykusowi, Bernadecie Włodzimierskiej, Izabeli i Jarosławowi Bystroniom, Marii i Mirosławowi Miłoszom, Adamowi Stacheckiemu, Stanisławowi Plotce, Marianowi Koteckiemu, Witoldowi Sieciechowskiemu, Brunonowi Starkowi, Bogdanowi Górskiemu, Maciejowi Belu, Romanowi Wiczowskiemu, Ewie Piernickiej, Tadeuszowi Pranczkowi oraz Danucie i Tadeuszowi Skrzypkowskim. (u)

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach informuje, że dysponuje następującymi ofertami pracy:

- inż. inżynierii środowiska - instalacje sanitarne (absolwent), praca w Kiełpinie,
- nauczyciel języka angielskiego z kwalifikacjami do pracy w placówce szkolnictwa specjalnego,
- malarz-piaskarz, praca w Gdańsku,
- pielęgniarki, praca w Gdańsku,
- szwaczki, praca w Chwaszczynie,
- szwaczki, praca w Somoninie,
- kontroler jakości - 5 lat stażu produkcja hafciarska, praca w Somoninie
- sprzedawca (sklep spożywczy), praca w Gdyni, możliwość zakwaterowania,
- stolarz, praca dla absolwenta, w Chwaszczynie,
- malarz (z grupą inwalidzką), praca w Kartuzach,
- sprzedawca, branża spożywcza, praca w Kartuzach,
- monter elektronik, zapewniony dojazd z Somonina do Małkowa,
- pracownik produkcji, praca dla absolwenta, praca w Kartuzach,
- sprzedawca, praca w Gdyni,
- sprzedawca, praca w Chwaszczynie,
- pracownik fizyczny, praca w Żukowie,
- nauczyciel fizyki, informatyki, praca w Żukowie,
- nauczyciel języka niemieckiego i angielskiego, praca w Symbarku,
- księgowa, praca w Miszewku.

PUP w Kartuzach prowadzi nabór kandydatów na szkolenia:

- malarz, ściany gipsowo-kartonowe i sufitu podwieszane,
 - przedsiębiorczość - działalność gospodarcza i rozwój firmy,
 - uprawnienia SEP do 1 KV,
 - spawanie elektryczne,
 - spawanie gazowe,
 - spawanie migomatem,
 - indywidualne.
- Kontakty w sprawie szkoleń - stanowisko nr 1, tel. 681-14-52, wew. 265. Szczegółowe informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach (ul. Mściwoja II 4, stanowiska 1, 2, 3). Strona internetowa: www.pup.kartuzy.pl. Informujemy, że w ramach „Wojewódzkiego Programu Wspierającego Rozwój Gospodarki i Tworzenia Miejsc Pracy w oparciu o wykorzystanie Tradycji i Zasobów Regionu - Gryf” Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach prowadzi nabór kandydatów (osób bezrobotnych) na następujące szkolenia:
- mała gastronomia kaszubska - szkolenie jest kierowane w pierwszej kolejności do osób posiadających zawód kucharza lub pokrewny,
 - rękodzieło artystyczne (w zależności od predyspozycji i liczby kandydatów na szkolenie może zawierać specjalności: tkactwo, garncarstwo, plecionkarstwo, hafciarstwo, malarstwo i inne),
 - przewodnik terenowy, wykształcenie minimum średnie.
- Kontakty w sprawie szkoleń - stanowisko nr 1, tel. 681-14-52, wew. 265. (u)

ROZMOWA TYGODNIA

Nietrzeźwym - stop

Rozmowa z st. post. Iwoną Kuczyńską, oficerem prasowym Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach

- W powiecie kartuskim na drogach coraz więcej pijanych kierowców i rowerzystów...

- To prawda. W ciągu ostatnich miesięcy zatrzymaliśmy bardzo dużo osób nietrzeźwych. Wśród zatrzymanych w czerwcu aż 19 kierowców i 27 rowerzystów miało powyżej 0,5 promila alkoholu we krwi, natomiast 7 kierowców i 1 rowerzysta poniżej 0,5 promila. W lipcu, do tej pory, zatrzymaliśmy już dwadzieścia nietrzeźwych osób. Taka statystyka przeraża. Dlatego wobec pijanych kierowców będziemy bardzo surowi.

- Czy to prawda, że oprócz częstych

akcji na drogach policja będzie przeprowadzać coraz więcej kontroli w sklepach, gdzie sprzedawany jest alkohol?

- Takie działania prowadzimy od wielu lat.

Ostatnio kontrole 11 sklepów przeprowadzili dzielnicowi z rewiru w Chmielnie. Wypisali łącznie siedem mandatów karnych na kwotę 700 zł, a trzy osoby pouczyli. Wszystkie mandaty dotyczyły spożywania alkoholu w miejscach do tego niedozwolonych.

- Jak to miejsca?

- Z naszych obserwacji wynika, że ludzie piją alkohol najczęściej w pobliżu sklepów. Zjawisko to jest często spotykane w małych miejscowościach, zwłaszcza w upalne dni. Aby zlikwidować ten proceder, policja prowadzi wiele działań skierowanych do sprzedawców i właścicieli sklepów. Są to szkolenia, a także rozdawanie broszur i ulotek, w których ujęte są i opisane wszystkie miejsca gdzie można, a gdzie nie można sprzedawać napojów procentowych.

- Najwyższe kary wymierzane osobom sprzedającym i kupującym alkohol, łamiącym przy tym prawo, to...

- Górny pułap kary względem sprzedawcy wynosi 720 tys. zł i cofnięcie koncesji, natomiast wobec osób spożywających alkohol w niedozwolonym miejscu kara może wynosić do 5 tys. zł.

(dal)



Fot. Leszek Dawidowski

st. post. Iwona Kuczyńska

Kaszuby. Gdzie ci turyści

Pogoda dla bogaczy

Wyjątkowa cisza i spokój panuje tego lata w kaszubskich kurortach. Przejeżdżając w sobotnie popołudnia przez zatłoczone zazwyczaj okolice jezior, można nacieszyć się wyjątkowym urokiem i melancholią opustoszałych ulic Chmielna i Ostrzyc, udekorowanych woalką niesłabnących opadów atmosferycznych. W przeciwieństwie do nielicznych turystów, których prawdopodobnie fascynuje poezja kaszubskich pejzaży skąpanych w deszczu, właściciele ośrodków wczasowych i pensjonatów okazują zastanawiający niepokój, zawierany zazwyczaj w pytaniu - Co będzie za rok?

Katarzyna Kwiatkowska, kierownik ośrodka „U Mielka” w Sulęczynie twierdzi, że winy za zastój w biznesie nie ponosi wcale aura, lecz pieniądze. A właściwie ich brak w kieszeniach gości. Jak opowiada pani kierownik, od lat do Sulęczyna przyjeżdżało



Fot. Artur Socha

Cisza i spokój, jak nigdy, zgodnie panują tego lata w kaszubskich kurortach.

się na wczasy. Ale poupadały trójmiejskie zakłady i należące do nich ośrodki.

- Teraz ludzie muszą kalkulować - przekonuje Katarzyna Kwiatkowska. - Jak sobie policzą benzynę, wodę, grilla, jeszcze dzieciakom trzeba coś kupić, żeby nie marudziły, wychodzi, że lepiej kupić sobie parę piw i posiedzieć w domu przed telewizorem. Może trafi się jakiś ciekawy program o Kaszubach.

Innego zdania jest Antoni Zaremba z pensjonatu „Jezioranka” w Ostrzycach.

- Dzwonią z południa Polscy i pytają czy pada - mówi. - Przecież nie będę kłamał.

Do Chmielna przyjechało niedawno kilku pomysłodawców ludzi z Wrocławia. Biznesmeni uruchomili linię kolejki przerobionej z ciągnika. Po paru dniach wyjechali, bo nie było ruchu w interesie. Powiedzieli, że wrócą jak będzie pogoda. (jaś)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Europejski przystanek

POWIAT. Trwa drugi etap spotkań z rolnikami w ramach programu „Europejski przystanek do edukacji i informacji”, realizowanego przez Kaszubski Uniwersytet Ludowy z Wierzyca. Zebraniom przyświeca hasło: „Rolnik z Kaszub w Unii Europejskiej”. Rolnicy mają możliwość nauczania się podczas nich wypełniania wniosków o dopłaty bezpośrednie, o kwoty mleczne, dowiedzieć się o rentach strukturalnych i programach rolno-środowiskowych. Będzie też mowa o szansach dla młodych rolników o gospodarowaniu na terenach trudnych w użytkowaniu, wspólnej polityce rolnej. Szkolenia prowadzi dr Ryszard Zarudzki z Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego, obecni są też przedstawiciele z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kartuzach. (ij)

Miejsca spotkań

- Mściszewice (11 lipca, piątek) - SP, godz. 18
- Sulęczyno (13 lipca, niedziela) - remiza straży, godz. 14
- Gowidłino (14 lipca, poniedziałek) - SP, godz. 18
- Stefczyca (15 lipca, wtorek) - SP, godz. 18
- Kamienica Szlachecka (17 lipca, środa) - SP, godz. 18
- Brodnica Górna (18 lipca, piątek) - SP, godz. 18

CYTAT TYGODNIA

■ Dośmiertne stanowiska



Fot. Artur Socha

W Starostwie Powiatowym trwa dyskusja nad wdrożeniem w życie przepisów nowego prawa budowlanego. Wójtowie i burmistrzowie deklarują, że w swoich urzędach znajdą pomieszczenia dla delegatur powiatowego budownictwa. - Co będzie, gdy wasza kadencja się skończy, wybory wygra ktoś inny? Delegatury pozostaną same - pytała wójtów Krystyna Weiler, wojewódzki inspektor nadzoru budowlanego. - Nie ma obaw - uspokajał gością Zbigniew Roszkowski, wójt Chmielna od trzech kadencji. - W powiecie kartuskim to są stanowiska dośmiertne. (J.S.)

NASZA AKCJA

■ „Dziennik” z kwiatkiem

Trwa wspólna akcja Kwiatami „Goździk” w Kartuzach i „Dziennika Bałtyckiego”. Każdego dnia (z wyjątkiem niedziel), pierwsze dziesięć osób, które złożą w tej kwiatarni zamówienie lub kupią kwiaty otrzymają bezpłatnie aktualne wydanie naszej gazety. Kwiatarnia „Goździk” ma już dwudziestoletnią tradycję. Mieści się w Kartuzach przy ul. Rynek 4 (tel. 681-29-68). Akcja promocyjna obejmuje również usługi - gwarantuje 10 procent rabatu. Transport wienieców, wiązanek, koszy, ikebany jest darmowy. Zamówień dokonuje się na miejscu. (u)

Fot. Iwona Józ

KRONIKA POLICYJNA

■ Pobity na drodze

SMOŁDZINO, gm. Przdokowo. Kierujący fiatem nieznanego mężczyzna podczas wyprzedzania goła zmusił jego kierowcę do zjechania na pobocze i pobit go. - Kiedy oba samochody zatrzymały się, pomiędzy kierowcami doszło do awantury, w trakcie której kierowca fiata wyjął z samochodu metalową rurkę i kilkakrotnie uderzył nią w głowę właściciela goła - mówi sier. szt. Leszek Pałka, dyżurny z kartuskiej komendy policji. - Kierowca volkswagena z urazem głowy i ogólnymi potłuczeniami ciała trafił do kartuskiego szpitala. Dalsze czynności w tej sprawie prowadzi policjanci z Kartuz.

(dal)

■ Znów ranni

POWIAT KARTUSKI. W miniony weekend na kartuskich drogach znów doszło do kilku poważnych wypadków, w wyniku których ucierpiały cztery osoby. - Do najtragiczniejszego z nich doszło w sobotę w Ręboszewie, w gm. Kartuzy - mówi sier. szt. Leszek Pałka, dyżurny kartuskiej policji. - Kierujący maluchem mieszkaniec Straszyna po wyjechaniu z łuku zjechał na pobocze i uderzył w przydrożne drzewo. Rannych zostało trzech pasażerów malucha, dwóch mężczyzn w wieku 21 lat i 23-letnia kobieta. Poszkodowani doznali urazu głowy, żeber i kręgosłupa. Prawdopodobnie przyczyną wypadku było niedostosowanie prędkości do panujących warunków na drodze. Do groźnego wypadku doszło również w Borucinie, w gm. Stężyca. W sobotę, około godz. 18, kierujący samochodem ciężarowym mercedes mieszkaniec gm. Dobrycz podczas wyprzedzania go przez fordą sierż. z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na lewy pas drogi. Kierowca fordą, aby nie zderzyć się z ciężarówką, zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. W wyniku wypadku przebiegał łuku brwiowego i urazu głowy doznał pasażer fordą - 53-letni mieszkaniec gminy Stężyca.

(dal)

■ Pijani rowerzyści

POWIAT KARTUSKI. Podczas ostatniego weekendu funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach tylko w ciągu jednego dnia zatrzymali na kartuskich drogach aż pięciu rowerzystów będących pod wpływem alkoholu. Do pierwszego zatrzymania doszło w Łapalicach, gm. Kartuzy, gdzie 43-letni mieszkaniec tej wsi miał w wydychanym powietrzu 1,46 promila alkoholu. Kolejnych nietrzeźwych rowerzystów zatrzymano w Mściszewicach, Łosienicach, Kartuzach oraz Chmielnie.

(dal)

■ Spłonął bar

BORUCINO, gm. Kartuzy. Ponad dwudziestu strażaków ponad dwie godziny walczyło z pożarem lokalu gastronomicznego. - Do zdarzenia doszło w poniedziałek w nocy - mówi Edmund Kwidziński, komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. - Spaleni uległa wnętrze baru wraz z dachem, sprzęt gospodarstwa domowego - zamrażarka, dwie lodówki i meble oraz artykuły spożywcze. Straty pożarowe, zdaniem właściciela lokalu, wyniosą około 40 tys. zł.

(dal)

Powiat. Posegregować niebezpieczne odpady Baterie do odzysku

Osposobach segregacji i pozyskania zużytych baterii dyskutowano w kameralnym gronie podczas spotkania przedstawicieli Międzygminnego Związku Gmin Dorzecha Rzeki Raduni. Dlaczego problem roztrząsały samorządy? Bo już niebawem włączą się one w prace nad segregacją odpadów niebezpiecznych.

Odzysk i recykling

Zużytych baterii mają zapewnić, w myśl ustawy o odpadach, ich producenci. Mogą zajmować się tym samodzielnie lub za pośrednictwem specjalnie powołanych w tym celu podmiotów gospodarczych. Jedną z takich spółek, utworzoną przez największych producentów baterii obecnych na polskim rynku, jest REBA.

Odpady niebezpieczne to zazwyczaj około 2 proc. ogólnej masy odpadów komunalnych - powiedział Michał Korkozowicz, prezes zarządu spółki REBA. Proble-

odpadków w postaci zużytych baterii zazwyczaj nie ma gdzieś wśród innych problemów komunalnych. Do tej pory samorządy nie bardzo wiedziały co należy zrobić z niebezpiecznymi odpadami, m.in. bateriami, które są szkodliwe dla środowiska, wymagają odpowiedniego składowania i recyklingu. Otrzymaliśmy już wiele zgłoszeń od samorządów, które próbowały rozwiązać ten problem.

Spółka oferuje gminom bezpłatne pojemniki oraz darmowy odbiór zebranych baterii, także niesegregowanych. Samorządy mogą też ubiegać się o specjalne pojemniki, które mogłyby służyć jako miejsca składowania zużytych baterii.

- Baterie odbierzemy

bezpłatnie,

ale wolelibyśmy przyjeżdżać po większe ich ilości, np. po 100,150 kg i więcej - powiedział Michał Korkozowicz. - Liczymy na to, że akcja na szerszą skalę rozpocznie się we wrześniu w szkołach. Zebrane baterie będą uprawniali szkoły do

uzyskania konkretnych nagród rzeczowych. W tym przypadku nie powinno być problemów z przeprowadzeniem odpowiedniej akcji informacyjnej wśród dzieci i młodzieży. Dobrze byłoby, gdyby w urzędach gmin znalazły się osoby, które, po odpowiednim przeszkoleniu u nas, mogłyby służyć informacją i zajmować się promowaniem selektywnego zbierania odpadów niebezpiecznych.

Istnieje możliwość uruchomienia w gminach punktu zbiórki i selekcji zużytych baterii. Wówczas od każdej tony odpadów tego typu do kasy samorządu wpływałyby pewne fundusze. W przyszłości najprawdopodobniej, kupując baterie w sklepie, będzie można jednocześnie zostawić tam już zużyte. W tej chwili na takiej zasadzie odbywa się sprzedaż i odzysk akumulatorów samochodowych, które dzięki temu objęte są kilkunastoprocentową kaucją.

(W.D.)

Adres organizacji

REBA Organizacja Odzysku S.A.
e-mail: biuroreba.pl
www.reba.pl

Baterie w liczbach

W tym roku przedsiębiorcy zobowiązani są do odzysku i recyklingu 7 proc. masy wyprodukowanych baterii. W 2007 r. będzie to już 50 proc. masy wszystkich baterii wprowadzonych na rynek.

Na polski rynek trafia obecnie rocznie ok. 200 milionów sztuk baterii, o łącznej masie ok. 6800 ton. W tym roku odzyskać należy zatem około 480 ton baterii. W 2007 r. masa baterii, które będą musiały zostać przekazane do odzysku wzrośnie do 3500 ton.



Fot. Artur Socha

Zużyte baterie zbierają od klientów pracownicy zakładu fotograficznego w Kartuzach. Na zdjęciu Joanna Staniewicz.

Powiat kartuski. Rolnicy liczą straty Susza obniży plony

Tegoroczne plony nie będą wysokie. Powód? Tegoroczna wieloletnia wiosenna susza. W jej wyniku ucierpiały zwłaszcza zboża jare - jęczmień, owies czy pszenica.

Największe straty susza wyrządziła zbożom rosnącym na najsłabszych klasach ziemi.

- W tym roku obsiałem zbożami jarymi i ozimymi około 35 hektarów - mówi Ryszard Pobłocki, rolnik z Borka w gm. Sulęcino. - Jednak plony będą w tym roku o ponad 50 proc. niższe w stosunku do roku ubiegłego. W takiej sytuacji jest wielu okolicznych rolników. Będziemy musieli ubiegać się o odszkodowanie czy dopłaty, które zrekomensują chociaż część strat.

Sytuacja byłaby jeszcze gorsza, gdyby w ostatnich tygodniach nie spadł deszcz.

- Nie było jeszcze tak źle, jak w tym roku - twierdzi Roman Zarach, sołtys i rolnik Stężyckiej Huty w gminie Stężyca. - Susza nie tylko doprowadziła do obniżenia wydajności ziarna z hektara, ale również spowodowała uschnięcie pastwisk. Hoduję bydło mleczne i - aby zapewnić ciągłą dostawę żywności i wyrobić się w limitach mlecznych - byłem zmuszony karmić zwierzęta już tegorocznym sianem, którego i tak było o 2/3 mniej niż w roku ubiegłym. A przecież zima przed nami. Państwo powinno nam jakoś pomóc.

- Zamiast czterech ton ziarna z jednego ha, w tym roku zbiorę najwyżej dwie - żali się Ryszard Paczoska, rolnik z Ostrzyc w gminie Semonino. - Ten rok z pewnością dla rolników z Kaszub będzie bardzo ciężki...

(dal)

Deszcz uratował plony



Fot. Leszek Dawidowski

Czesław Szczygieł

kierownik RODR

w Kartuzach

- Susza dała się we znaki naszym rolnikom. Ucierpiały zwłaszcza zasiewy na niskich klasach ziemi i w gminach leżących w zachodniej części powiatu. Na szczęście straty nie są tak duże, jak się spodziewaliśmy na początku. Plony uratowały ostatnie opady. Jeżeli w powiecie kartuskim rolnicy ponieśli jakieś wielkie szkody, to powinni złożyć w tej sprawie wnioski do swych urzędów gmin. Następnie sprawy te powinny zostać przedstawione wojewodzie. Wówczas zostaną powołane komisje, które będą szacowały wielkość szkód wyrządzonych przez upały.

CZYTASZ I WIESZ

■ Terne Roma Przemkowi

KARTUZY. W kartuskim Gaju Świętopelka, na Wyspie Łą-będziej 12 lipca wystąpi znany i lubiany Cygański Zespół Pieśni i Tańca Bogdan Trojanek - Terne Roma.

Cel występu jest bardzo humanitarny - artyści i organizatorzy - Urząd Gminy Kartuzy i firma Longinex z Kiełpina, która w tym dniu będzie obchodziła 5 rocznicę istnienia - chcą pomóc szesnastoletniemu Przemkowi Górnemu z Kartuz, który choruje na ostrą białaczkę szpikową. Chłopiec musi przejść intensywne leczenie chemioterapią, a następnie transplantację szpiku.

Lider i dyrektor artystyczny zespołu, Bogdan Trojanek, w lipcu 2002 r. jako pierwszy Rom na świecie otrzymał z rąk Międzynarodowej Kapituły Order Uśmiechu. To wyróżnienie jest wynikiem jego bezinteresownej pracy na rzecz niepełnosprawnych dzieci.

Podczas festynu wystąpią także kartuski zespół regionalny Słunowska, działający przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach, piosenkarz Janusz Laskowski oraz poetka i piosenkarka ze Szczecinka - Renata Mulma. Będzie też pokaz Polakczy Ognia, a twarze wszystkich chętnych dzieci zostaną przebieżnie pomalowane. Organizatorzy przygotowali również wiele innych atrakcji.

Imprezę poprowadzą Bogdan Trojanek i Aleksandra Maciborska-Pytka, dyrektor Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach.

Początek zabawy o godz. 17. Natomiast o godz. 22 rozpocznie się godzinna dyskoteka dla młodzieży.



Artyści zespołu Terne Roma wyrosli w domach, w których śpiew, taniec i muzyka były nieodłącznym elementem codziennego życia.

Fot. archiwum

Prosimy o pomoc

Jeżeli ktoś już dziś chce pomóc Przemkowi, podajemy numer konta, na które można wpłacać pieniądze: **5610201866-8207098648 PKO BP** Kartuzy z dopiskiem „Przemek”.

■ Wyjazd na Zjazd Kaszubów

KARTUZY. Burmistrz gminy Kartuzy oraz Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie zapraszają do udziału w V Zjeździe Kaszubów, który odbędzie się w Słupsku 13 lipca. Dla chętnych udostępniony będzie autokar umożliwiający dojazd do Słupska.

Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc, o uczestnictwie decydować będzie kolejność zgłoszeń.

Osoby zainteresowane wyjazdem proszone są o bezpośredni kontakt z Hubertem Hoppe (Urząd Gminy, pok. 229) lub telefonicznie (681-05-02, wew. 326 lub 0 600 391 437).

(u)

REKLAMA

PODŁOGI BEZKLEJOWE
HDF gr 8 MM AC 3

19,90 M² **BOAZERIE MDF 10,90,-/m²**

NOTABENE KOŚCIERZYNA
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99
czynne 8-18

10161389/8/990

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATALNY NA 360 m-cy	RATA KOMPLETNA	WARTOŚĆ
119,44 zł	25 000	119,44 zł
238,88 zł	50 000	238,88 zł
358,33 zł	75 000	358,33 zł
477,77 zł	100 000	477,77 zł
597,22 zł	150 000	597,22 zł
716,66 zł	200 000	716,66 zł
836,11 zł	250 000	836,11 zł
955,55 zł	300 000	955,55 zł
1 075,00 zł		1 075,00 zł
1 194,44 zł		1 194,44 zł
1 313,89 zł		1 313,89 zł

JUŻ OD 2,4% ROCZNIE

*ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p.pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p.p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batoiego 2A, I p.p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

10166737/8/30

lek. stom. Wojciech Kiewlicz
chirurg stomatolog

Gabinet Stomatologiczny

KARTUZY ul. Gdańska 10

Tel.: 6840928; 603 223 116

Godziny otwarcia: Wtorek i Czwartek 16 - 20

25801384/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach
(tel. 681-29-14)

ogłasza, że

dnia 22.08.2003 r. o godz. 13.30, w kancelarii komornika
mieszczącej się pod adresem:

83-300 Kartuzi, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ DRUGA LICYTACJA

nieruchomości - działki budowlanej,

położonej:

SULMIN,

0.10.00 ha

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg
Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 22864.Suma oszacowania nieruchomości nr KW 22864 wynosi
53 200,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania
i wynosi 35 466,67 zł.Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć
rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 5320,00 zł
w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik

25801407/A/918

Gabinet
Stomatologiczny

lek. stom. Teresa Peplińska

Kartuzy, ul. Gdańska 10
tel. 681-44-60poniedziałki, środy,
czwartki
godz. 15.00-19.00

25801362/A/906

Ogłaszaj się!

PRZETARGI

zawsze
we wtorek
i czwartek
w Dzienniku

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14)
ogłasza, że dnia 22.08.2003 r. o godz. 12.30, w kancelarii mieszczącej się pod
adresem: 83-300 Kartuzi, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ
DRUGA LICYTACJA nieruchomości zabudowanej budynkiem miesz-
kalnym,położonym:
GARCZdla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych
prowadzi księgę wieczystą nr KW 23695.Suma oszacowania nieruchomości nr KW 23695 wynosi 169 560,00 zł, zaś
cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 113 040,00 zł.
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię
w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 16 956,00 zł w gotówce lub książ-
eczce oszczędnościowej
oraz nieruchomości lokalu mieszkalnego położonego na II piętrze, składa-
jącego się z 3 pokoi, kuchni, łazienki, przedpokoju o powierzchni 68,4 m²,
oznaczonej KW 43520, położonego: KARTUZY, UL. MŚCIWOJA II 30A.
Suma oszacowania nieruchomości nr KW 43520 wynosi 140 560,00 zł,
zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania nieruchomości
i wynosi 93 706,67 zł.Komornik
25801408/A/918Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w Banku KwaterTwoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku,
Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.plKupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz
codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10165405/A/9

Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa
Elewator Jabłowo Sp. z o.o.Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa Elewator Jabłowo Sp. z o.o.
uprzejmie informuje producentów rolnych, że prowadzi skup rzepaku.
Oferujemy atrakcyjną cenę, szybką obsługę i krótkie terminy płatności.
Ponadto w okresie żniw prowadzić będziemy skup żyta i pszenicy
z dopłatą Agencji Rynku Rolnego oraz innych zbóż.
Miejscem skupu jest Elewator w Jabłowie.(Przy większych ilościach istnieje możliwość odbioru od Producenta
na jego koszt).

Tel. (058) 562-16-98, tel./fax (058) 562-16-27.

Oferujemy producentom rolnym szeroką gamę:

- odmian kwalifikowanego materiału siewnego,
 - środków ochrony roślin z zapraw nasiennych,
 - nawozy przedsięwne i pogłównne,
 - komponenty paszowe
- otręby pszenne i żytnie
śruty sojowe, słonecznikowe i rzepakowe
premixy firmy Polsanders
Zboża paszowe

Gwarantujemy atrakcyjne ceny i wysoką jakość.
Miejscem odbioru towarów jest Elewator w Jabłowie.

(Przy większych ilościach dowóz na miejsce).

Tel. (058) 562-16-98, tel./fax (058) 562-16-27.

Zapraszamy wszystkich Producentów Rolnych do współpracy.

10167371/A/182

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej,
Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____

telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko _____

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeńAby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należyKUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KREDYTY CHROBRY
Szybko - Tanio - Solidnie
WYSOKIE KWOTY KREDYTÓW BEZ PORECZYCIELI I WSPÓŁMALZONKA
OBSŁUGUJEMY KLIENTÓW PROGRAMU NONSTOP GE CAPITAL BANK
NIE POBIERAMY ŻADNYCH OPŁAT

SLUPSK	59/841-30-32	MALBORK	55/273-46-41
PUCK	58/673-41-21	KWIDZYN	55/279-60-30
REDA	58/778-03-69	MIASTKO	59/862-07-57
TCZEW	58/530-24-25	CZŁUCHÓW	59/834-51-85
TCZEW	58/530-24-20	CHOJNICE	52/396-22-80
SZTUM	55/640-54-40	WEJHEROWO	58/677-11-17
LEBORK	59/862-22-92	PRUSZCZ GD.	58/683-55-86
USTKA	59/814-54-07	KOSCierzyna	58/680-82-53
GNIEW	58/535-25-71	STAROGARD GD.	58/775-42-69
BYTÓW	59/822-50-96	WŁADYSŁAWOWO	58/674-40-02

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY AGENCYJNEJ
KONTAKT: 0608-654-602
TELEGAZETA 666 INFOLINIA 0801-677-577

FAMILY FROST

DYSTRYBUCJA PRZEZ DUŻE "D". PUNKTUALNIE, PRZYSTĘPNIE PRIMA.

Żółte samochody na ulicach naszych miast nikogo już nie dziwią. Charakterystyczna melodia pod oknami naszych domów i mieszkań zaprasza klientów do bezpośrednich zakupów lodów i mrożonek.

Rozmowa z prezesem zarządu firmy FAMILY-FROST p.Stefanem Masztalarem.

Panie Prezesie firma "Family Frost" jest najbardziej znanym i renomowanym dystrybutorem w zakresie sprzedaży bezpośredniej artykułów głębokiego mrożenia w Polsce. Istnieje na rynku już jedenaście lat. Od czego się zaczęło?

*Od największego dostawcy domowego w Niemczech - firmy "Eisman", powstałej w 1990 roku w Mettmann. "Eisman" w krótkim czasie rozszerzył swoją działalność o obszar byłego NRD, a po niespełna dwóch latach działalności w Niemczech postanowiono sprawdzić pomysł nowej formy sprzedaży na obszarze wschodniej Europy, czyli w Polsce, Czechach, Słowacji i na Węgrzech. W 1992 roku powstała w Polsce firma pod nazwą "Family Frost" z siedzibą w Tychach.

Punktualnie, przystępnie,

prima- jest to motto, które przyświeca Waszej firmie. Może Pan przybliżyć nam co oznacza to hasło?

*Jest to motto "Family Frost" konsekwentnie realizowane od samego początku. Chcemy być zawsze PUNKTUALNIE; systematycznie, co tydzień, i o tej samej porze oraz w tym samym miejscu aby klienci, bez względu na porę roku czy pogodę, mogli robić zakupy tuż przed domem.

Jesteśmy PRZYSTĘPNI



bo mamy bardzo atrakcyjny towar. Zaopatrujemy się u najlepszych producentów głównie krajowych. Produkty trafiające do odbiorców są na najwyższym światowym poziomie, a ceny są przystępne. PRZYSTĘPNIE oznacza także, że nasze towary można kupić bez większego wysiłku bo trafiamy pod domy naszych klientów.

PRIMA w naszym rozumieniu to wysoka jakość, to bardzo dobry sprzęt transportowy - samochody mar-

ki mercedes i iveco, wyposażone w najlepsze zamrażarki, to także bardzo dobrzy sprzedawcy i kierowcy jednocześnie. Pod słowem PRIMA kryje się wiele dalszych istotnych szczegółów. Zwracamy szczególną uwagę na zachowanie wartości odżywczych, walorów smakowych i witamin, co wiąże się z tzw. łańcuchem głębokiego mrożenia.

Producenci, z którymi kooperujemy, dokonują mrożenia metodą szokową (proces ten przebiega w temperaturze -70 stopni C, dzięki której lody i mrożonki nie tracą wspomnianych wyżej wartości. Nawet załadunek towarów w centralnych magazynach FAMILY-FROST odbywa się w godzinach nocnych, poprzez specjalne tunele. Są to niezbędne wymogi, które zapewniają utrzymanie wysokiej jakości produktów. Ostatnie ogniwo tego łańcucha to wspo-



mniane żółte samochodziki, w których produkty przechowywane są w temperaturze do - 40 stopni C i w takim stanie trafiają do



naszych domów.

Smaczne, zdrowe i bezpieczne tak ocenia Pan Wasze produkty?

*Nie boję się tego powiedzieć. Nasi nabywcy wiedzą, że artykuły oferowane przez "Family Frost" są smaczne. Nie wszyscy jednak są zorientowani, że kupując lody czy mrożonki z żółtego samochodu, kupują produkty bezpieczne, nie narażają się na salmo-



nellę lub inne bakterie powodujące zatrucia.

Jakże często czytamy w prasie, albo słyszymy w radio lub telewizji o zatruciach, głównie lodami. Jest to spowodowane głównie niewłaściwymi warunkami przechowywania artykułów mrożonych. Badania Państwowej Inspekcji Higieny wykazują, że na sto placówek posiadających lody i mrożonki, aż połowa nie zachowuje podstawowych zaleceń związanych z tymi artykułami.

Można więc w pełni zaufać produktom sprzedawanym przez FAMILY-FROST?

*Jesteśmy pod tym względem firmą bez zarzutu. Dzięki rygorystycznemu

przestrzeganiu zasad głębokiego mrożenia należymy do wyróżniających się dystrybutorów lodów i mrożonek. Jesteśmy także jedną z nielicznych firm, współpracujących z Sanepidem w tym obszarze w celu uświadamiania społeczeństwa w ramach akcji "Zdrowa Żywność".



"Family Frost" powstała z myślą o zaspokojeniu potrzeb klientów. Zamysł ten realizujemy konsekwentnie poprzez ciągłe ulepszanie usług jak i oferty sprzedaży, która jest uzależniona od oczekiwań klientów. Stąd oferta jest nie tylko bogata, nie tylko nęcąca cenowo, lecz ciągle uatrakcyjniana poprzez wprowadzanie nowych produktów. O zmianach asortymentu informujemy klientów przy pomocy

wydawanego w każdym miesiącu prospektu-ulotki dostarczanej do potencjalnych odbiorców.

Słyszeliśmy również, że FAMILY-FROST świadczy szeroko rozumianą pomoc zarówno centralnie jak i w lokalnych środowiskach?

*Tak to prawda. Jesteśmy dumni, że "Family Frost" wspomaga działalność statutową Polskiego Czerwonego Krzyża pod hasłem "Pomóż nam pomagać". Prowadzimy również szeroko zakrojone działania charytatywne wspomagając Domy Dziecka, szkoły, powodzin itp.



Dziękując za rozmowę, życząc dalszych sukcesów w rozwoju firmy. Rozmawiała Krystyna Krupska



FAMILY FROST

REGATY- SOBOTA 12 LIPCA

13.00
Gowidlino

O puchar jeziora

Wstęp wolny



Fot. Leszek Dawidowski

Będzie można się przyrzec dwóm wyścigom na wodzie. Pierwszy rozpocznie się przy pomoście należącym do Szkoły Żeglarstwa Teofila Kaczmarka w Amalce (meta będzie przy pomoście ośrodka Gowi w Gowidlinku). Natomiast drugi odbędzie się na trasie oznaczonej bojami. Tym „szlakiem” przeprowadzony zostanie również wyścig australijski na najszybszy jacht. W regatach mogą startować łodzie klas Optymist i Vaurien, jachty do i powyżej 10 m kw żagla, a także jachty kabinowe, wyczynowe. Oprócz punktacji klasowych żeglarze będą walczyć o Puchar Jeziora Gowidlińskiego ufundowany przez Janinę Kwiecień, starostę powiatu kartuskiego. Rywalizować będą o niego w klasyfikacji zespołowej gminy Sierakowice i Sulęcino. Po regatach dla wszystkich przewidziano ognisko i kielbaski.

(dal)

WYSTAWA - DO 13 LIPCA

10.00
Kartuzy

Artyści

Galeria Refektarz
wtorek - piątek
- od godz. 10 do 16
sobota i niedziela
- od godz. 10 do 15
cena: 2 zł - normalny,
1 zł - ulgowy

W kartuskiej Galerii Refektarz oglądać można wystawę zatytułowaną Nasze Korzenie. Ekspozycja w galerii składa się z prac artystów ziemi kartuskiej. Są tu fotografie wykonane przez Annę Rospond Borrell, piękne obrazy przedstawiające kwiaty Eleonory Kulak, a także obrazy Grzegorza Napierały i Marcina Markowskiego. Małgorzata Walkosz-Lewandowska eksponuje sentymentalny pamiętnik składający się z ośmiu rysunków, przedstawiających najbliższą rodzinę. Każdy zwiedzający wystawę podziwiać może także rzeźbę Marcina Plichy i Zenona Sapaly.

(u)



Fot. Urszula Kąkol

Wspomnienia z wakacji

KONKURS - DO 10 WRZEŚNIA. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach ogłasza konkurs fotograficzny pt. „Mój świat - wspomnienia z wakacji”. Do udziału w konkursie organizatorzy zapraszają uczniów gimnazjów i szkół średnich powiatu kartuskiego. Format fotografii powinien być większy od 10 cm x 15 cm. Prace (tylko jedna fotografia) należy nadesłać na adres: Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach, Czytelnia, ul. Parkowa 3. Termin nadsyłania prac upływa 10 września. Nagrodzone prace będą wystawione w Czytelnii od 17 do 30 września br.

(u)

WYSTAWA - DO KOŃCA SIERPNIA

9.00
Chmielno

Na szkle

GOKSIR Chmielno
poniedziałek
- piątek
- od godz. 9 do 20
sobota
- od godz. 9 do 15
wstęp wolny



Fot. Artur Socha

Wystawa obrazów malowanych na szkle autorstwa Krystyny Malek prezentowana jest w chmielńskim ośrodku kultury. Prace artystki ludowej powstawały przez 18 lat. Wiele z nich poświęconych jest tematyce religijnej, ale również dużo pokazuje piękno chmielńskiej ziemi. Na szkle uwiecznione zostały dawne kaszubskie chaty, czyli checze, kaszubskie pejzaże i kościoły. Na szczególną uwagę zasługuje cykl prac utrzymanych w oryginalnej, przyziemnej kolorystyce, ukazujący świat wspomnień artystki.

(jaś)

9.00

Sierakowice

Fotografie

GOK Sierakowice
poniedziałek
- piątek - od godz. 9
do 16
cena: 1zł od osoby

W sali Gminnego Ośrodka Kultury w Sierakowicach można oglądać wystawę fotograficzną Marcina Wenty. Ekspozycja składa się z kilkudziesięciu czarno-białych fotografii, na których zostały uwiecznione kaszubska architektura oraz przepiękne pejzaże. Zdjęcia wykonane zostały na terenie Kaszubskiego Parku Krajobrazowego, w Wieżycy i w okolicach Wejherowa.

(dal)

SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Chcesz wygrać - zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. A oto nasi zwycięzcy i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Henryk Jurczyński** z Gdyni, odkurzacz - **Leokadia Mikus** z Gdyni, rower - **Stanisław Kropidłowski** z Lipusza, grille - **Sabina Ody** z Kościerzyny oraz **Andrzej Labuda** z Gdańska. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: Na jakich kąpieliskach pracuje ratownik?



tel. (058) 686 13 13

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli od-

powie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: W jakim mieście odbywa się corocznie Jarmak Dominikański?

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2003 r.



■ Nasi laureaci

Rozstrzygnięliśmy czerwcowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała Danuta Szambelańczyk z Gdyni. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Urszula Męczykowska z Tczewa z osobą towarzyszącą. Ona bowiem została wylosowana w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a zawsze w połowie miesiąca otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - miesięcznik tylko dla Prenumeratorów. A w nim super konkurs z dużą ilością nagród i nagrodą główną za ok. 2000 zł. Czytaj swój miesięcznik.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



Partnerzy Klubu: Poldek, Stojalowski, Koiaseum, Hotel Gdynia, KFC, Revimed, Atelier, Zakłady Optyczne Szymon Krupka, dr Adam Szarmach, Genesis, Optal, Super Hallo Taxi, Akademia Nauki.

Partnerzy Dziennika Prenumeratora

REKLAMA

STOJAŁOWSKI
SZEROKI WYBÓR OPRAWEK
RÓWNIEŻ SŁONECZNYCH
ATRAKCYJNE CENY
BADANIE WZROKU NA MIEJSCU
SOCZEWKI KONTAKTOWE
Zakład Optyczny
ul. Słoneczna 19, Gdańsk, tel. 300-04-39
ul. Szeroka 119/120, Gdańsk, tel. 301-23-86

HOTEL NADMORSKI Gdynia
Gdynia, ul. Ejsmonda 2
tel. 0-58 699 33 33
fax: 0-58 699 72 72
e-mail: hotel@nadmorski.pl

KFC
TYLKO U NAS! 2,99 zł
KANAPKA LONGER
KFC PIZZA HUT MORENA
ul. Marszałkowska 2, 842-13-13
KFC PIZZA HUT ZASPA
ul. Jana Pawła II 19, 346-66-75
KFC PKP
ul. Podwale Głębokie 1, 328-53-13
KFC Sopot
ul. Niepodległości 635/637, 555-01-48
Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

PUNKT REKREACJI HOTEL GDYNIA
Gdynia
ul. Armii Krajowej 22
tel. 666-28-87
Nowość!
OD 1 CZERWCA
DO 31 SIERPNIA
BILET RODZINNY
2 osoby dorosłe + 2 dzieci 20 zł
CZYNNE CODZIENNIE 9.00-21.00

REKLAMA

PANIE CIERPIĄCE
Z POWODU
**NIETRZYMANIA
MOCZU**
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE
BADANIA I KONSULTACJE
ORGANIZOWANE PRZEZ
**ODDZIAŁ UROLOGICZNY
SZPITALA
SPECJALISTYCZNEGO
W WEJHEROWIE,
UL. JAGALSKIEGO 12**
**W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK
I CZWARTEK**
W AMBULATORIUM ODDZIAŁU
UROLOGII
**W GODZ. OD 13.00
DO 15.00**
REJESTRACJA TELEFONICZNA
**058/57 27 365
lub 0-58/57 27 454**
10167022/A/1372

**POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ**
w Starogardzie Gdańskim MENIS Nr 52
Ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe
w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:
• POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
• ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
• EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
• INFORMATYKA EKONOMICZNA*
• EUROPEISTYKA*
Zaoczne studia podyplomowe:
• INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
• NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
• PEDAGOGIKA SPECJALNA
• INFORMATYKA
• ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (I semestr)
REKRUTACJA: Starogard Gdański
ul. II Pułku Szwależerów Rokitniańskich 4
tel. 563 00 90, 561 75 82
Kartuzy, ul. Klasztorna 4
tel. 681 04 34
www.pwpsig.edu.pl
* planowane w roku 2003/2004
10166723/A/182

Atrakcyjne promocje
Matiz
upust do 5000 zł
Lanos
upust do 5000 zł
plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje
* Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
* Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
* Przyczepki samochodowe tanie
* Motorowery i skutery
POLMOKART
PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82
26801383/A/918

- 28 czerwca 2003 r. sakrament małżeński przyjęli **Grażyna Górka i Gabriel Kaśzubowski**. Z życzeniami, by życie Wasze wypełnione było pięknymi treściami życzy **Tadeusz Zygmunt Kreft** z Kartuz.



- W kościele pw. św. Jana Ewangelisty w Przyjaźni, 5 lipca 2003 r. sakrament małżeński przyjęli **Edyta Cymen i Radosław Matuzak**. Jeżeli kochać to stale, dopóki serce przestaje bić - tego życzy **Tadeusz Zygmunt Kreft**.



- W kościele parafialnym w Miechucinie, 5 lipca 2003 roku, ślubowali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską **Magdalena Dradrach i Mirosław Klawikowski**. Z tej okazji wszystkiego najlepszego na nowej drodze życzy **Tadeusz Zygmunt Kreft**.



- Najlepsze życzonka, dużo zdrówka i słonka dla kochanej **Nikoli Wiczowskiej**, która obchodziła swoje pierwsze urodzinki oraz dla **Jarostawa Szwichtenberga** humoru dobrego, życia bajecznego i wspaniałych wrażeń przy spełnianiu marzeń z okazji 30 urodzin życzą rodzice chrzestni oraz rodzina.



- Wskazują lata, mijają godziny życzą Ci szczęścia na urodziny. Szczęścia dobrego, życia długiego, tego Ci życzą z serca całego. Z okazji 20 urodzin **Krzysio i Nastasie** ze Starej Huty życzenia przesyła siostra Asia.



- Dużo zdrowia, szczęścia, pogody ducha oraz wiele szczęśliwych dni dla **Pauliny Malinowskiej** z Kalki z okazji urodzin życzą: rodzice chrzestni, Marek oraz Wioletta z Darkiem.



- Wszystko co było Twoim marzeniem, co jest i będzie w przyszłości, niech nie mija z cichym westchnieniem, lecz niech się spełni w całości.



Wszystko co dobre i upragnione niech będzie w Twoim życiu spełnione.

Z okazji zbliżających się kolejnych „18 urodzin” **Kazimierze Krawczuk** z Kamienicy Szlacheckiej najserdeczniejsze życzenia składają kochający mąż i syn Paweł.

- Jesteś taka miłutka, całować każdy Cię chce. Życzymy Tobie wielu sukcesów, bo przecież



dopiero poznasz świat. Aby każda ścieżka była prosta, a każdy dzień cudowny życzymy Ci z serca całego. **Nikoli Wiczowskiej** z Somonina z okazji 1 urodzin wszystkiego najlepszego życzą dziadkowie z dziećmi.

- Hej! Ho! Kilka wiosenek minęło i kolejna się skończyła. Z okazji urodzin **Jarkowi Szwichtenbergowi** wszystkiego najlepszego, dużo ciepłych dni, uśmiechu od ucha do ucha - życzy bratowa z rodziną Bieszka.



- Strudzony pracą w Murkowie oblany potem wchodzisz powoli w lata dorosłe. 18 lat już Ci trudem i pracą „plecy przygięło”. Śmieję się dalej, tak jak lubisz i bądź grzeczny dla mamusi, bądź też dobry dla taty - a może dostaniesz coś z wypłaty! **Michałowi Hirsowskiemu** z Grzybna z okazji 18 urodzin życzenia ślą Daria i Iwona.



- Absolwenci Wyższej Szkoły Zarządzania z Kartuz wraz z promotorem. Od lewej: Jacek Formela, Artur Socha, Magdalena Miotk, dr Jerzy Górski, Krystyna Pierowicz, Artur Wolski i Andrzej Czaja.

- Sukcesów w życiu, szczęścia w miłości, dużo uśmiechu i dużo radości, spełnienia wszystkich najskrytszych marzeń, samych przyjemnych w Waszym życiu zdarzeń.

Najserdeczniejsze gratulacje kolegom i koleżankom z roku z okazji ukończenia studiów składa Artur.

- Niech Ci życie pięknie mija
Niech Ci sprzyja każda chwila
Niech Ci Stwórca błogostawi a szczególnie zdrowiem darzy i od wszelkich trosk wybawi.
Kochanemu mężowi i ojcu **Brunonowi Kwidzińskiemu** z okazji 50 urodzin życzą żona z córką Lucyną.



- Każdego roku o zwykłej porze każdy Ci życzy co tylko może. I my skorzystamy z tej swobodności życzymy Ci zdrowia, szczęścia i pomyślności.



Z okazji urodzin **Wojciechowi Woźniakowi** ze Szklanej życzenia składają: rodzice, brat, siostry z mężami oraz rodzina Kuchtów.

- Kochana Aniu, żyj nam sto lat. Uśmiechaj się, bo piękny jest świat. Ciesz się każdym przeżytym dniem, kwiatem, słońcem, dobrym snem. Nie zamartwiaj się błahostkami, bo życie nie jest usłane różami. W pracy zawsze grzeczną bądź miło zawsze o nas sądz. Żyj tak długo aż Ci się znudzi patrzeć na świat piękny, a czasem na złych ludzi. Z najlepszymi życzeniami dla **Anny Merchel** z Pomieczyna życzenia przesyłają: rodzina, Bogdan oraz Daria i Maria.



- **Łukaszowi Grot** z okazji 16 urodzin, spóźnione ale szczerze życzymy: pływać z delfinami w południowych morzach, korzystając z miejscowych specjałów - drzemać na czystych piaskach plaży pod szumiącymi palmami - jeździć na nartach w Kanadzie - sterować Katamaranem - mknąć konno po wrzosowiskach - pojechać Orient Expressem do Wenecji. Niech wszystkie się spełnią! Życzenia składają Daria, Maria, Iwona, Mariusz i Paulina, Emil, Irek G., Irek H., Patryk M. i Mateusz S.



REKLAMA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że

dnia 22.08.2003 r. o godz. 8.45, w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym: KARTUZY, PODGÓRNA Obszar: 0.03.24 ha,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 13303.

Suma oszacowania nieruchomości nr KW 13303 wynosi 225 845,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 169 383,75 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 22 584,50 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik

25801406/A/918

STUDIO MEBLI KUCHENNYCH



NA ŻYCZENIE KLIENTA WYKONAMY KAŻDE MEBLE: KUCHENNE, POKOJOWE, PRZEDPOKOJOWE, BIUROWE, SKLEPOWE, APTECZNE. W OFERCIE MINIATUROWE MEBLE DLA DZIECI. SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY KUCHNI. **Kartuzy, ul. Gdańska 19B** (za Wartą) ZAPRASZAMY PN.-PT. 9.00-17.00 SOB. 9.00-13.00 TEL. 684 08 14, 0501 582 487.

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
TRAFFIC BLACHODACHÓWKI **Euronit** **Roben**
KOMINKI
MARMUR GRANIT
PĄRAPETY POSADZKI ELEWACJE
WKLADY KOMINKOWE
Kartuzy, ul. Gdańska 34
tel. 685 33 56, 0 607 154 072
zapraszamy: pn.-pt. 9-17, sob. 9-14

"JANUS"

MATERIAŁY BUDOWLANE

OD A DO Z

PASZE, NAWOZY, OPARY, OPAŁ, FARBY

RATY

Sierakowice, tel. 681-94-98, 609 772 410
Miechucino, tel. 684 28 13

25801381/A/5

ODKRYCIE

Kartuscy metalowcy



Sabotaż czeka teraz na możliwość zaprezentowania się na Jarmarku Kaszubskim w Kartuzach.

Fot. archiwum

Grają od niedawna. Trzy gitary, perkusja i, na razie gościnnie, wokalista. Ćwiczą w piwnicy domu basisty - Marcina Dejka.

Taka muzyka może zaistnieć

Mowa o kartuskim zespole Sabotaż. Grupa składa się z pięciu osób. Wśród nich są uczniowie szkół średnich, a także tegoroczni absolwenci i jednocześnie przyszli studenci. Jak sami podkreślają, grają muzykę, która dla wielu jest zbyt głośna lub za „ostra”, jednak poprzez hafty metalowe brzmienia próbują wyrazić swoje upodobania. Chcą pokazać, że taka muzyka może zaistnieć także w Kartuzach.

- Gramy głównie covery (utwory bazujące na czyichś wykonaniach - red.) znanych grup heavy metalowych - powiedział Marcin Dejk, basista zespołu. - Mieliliśmy już trzy krótkie koncerty przy okazji kartuskich imprez, także podczas ostatnich sobótek. Wiele osób sceptycznie podchodziło do naszej grupy, ale po występach otrzymywaliśmy wiele pozytywnych sygnałów, głównie od młodych ludzi.

Chcą grać

Młodzi muzycy tworzący Sabotaż nie określili jeszcze, w jakim stopniu przyszłe życie będą wiązać z muzyką. Na razie pewni są jednego - chcą grać.

- Chcielibyśmy grać nie tylko dla własnej satysfakcji - mówił Dawid Kaczor, wokalista gościnnie śpiewający w zespole. - Dobrze byłoby, gdybyśmy mogli z naszą muzyką wyjść do ludzi, bo nie brakuje takich, którzy chcieliby posłuchać nieco ostrzejszego brzmienia.

Zespołowi niełatwo jednak zaistnieć na scenie. Jak mówią członkowie Sabotażu, organizatorzy imprez niechętnie zgadzają się na występy młodych, „metalowych” zespołów.

- Często spotykaliśmy się z opinią, że muzyka jest za głośna, że ludzie nie będą chcieli nas słuchać - opowiadał Marcin Dejk. - Nawet podczas występów często nas wyciszano. Chcielibyśmy tymczasem obalić pewne stereotypy, pokazać jaka jest na prawdę ta muzyka. Przy niej także można się dobrze bawić.

Uczą się i planują

Wszyscy są muzycznymi samoukami. Sami uczą się gry na gitarze i perkusji. Perkusista i basista grają od roku. Pozostali uczą się od kilku miesięcy. Sabotaż nie chce zmieniać stylu muzyki, jednak poszukuje autorytetu, który wskaże właściwą „muzyczną” drogę.

- Nie chcemy, żeby ktoś mówił nam co mamy grać, tylko jak powinniśmy to robić - powiedział Dawid Kaczor. - Bardzo pomaga nam Mieczysław Kilarski, który jest właściwie założycielem i pomysłodawcą zespołu. Dzięki niemu mamy dostęp do sprzętu, bardzo często też podpowiada nam jak powinniśmy rozwiązać dany problem, jak powinniśmy grać pod względem technicznym. Nigdy nie krytykował stylu muzyki, którą staramy się prezentować.

Sabotaż czeka teraz na możliwość zaprezentowania się na Jarmarku Kaszubskim w Kartuzach. Bardziej odległe plany to poszukiwanie sponsorów na rozwój zespołu, a wreszcie nagranie pierwszej płyty.

(W.D.)

Kartuzy. Czekają na wnioski Stypendia dla twórców i działaczy

roczne lub półroczne stypendium mogą starać się mieszkańcy gminy Kartuzy zajmujący się twórczością artystyczną lub upowszechnianiem i ochroną dóbr kultury. Do 31 sierpnia powinni złożyć wnioski o stypendium na pierwsze półrocze 2004

roku i na cały ten rok. Wniośki na drugie półrocze składa się do 31 marca, ich rozpatrzenie następuje do 30 kwietnia.

We wniosku należy ująć dane osobowe kandydata lub grupy kandydatów, informacje o dorobku twórczym, artystycznym popularyzatorskim, konserwa-

torskim wraz z dokumentacją. Należy też załączyć program stypendium - na jaki cel ma być przeznaczony, plan pracy w okresie pobierania stypendium, termin zakończenia pracy. Stypendium nie może przekroczyć trzykrotnego minimalnego wynagrodzenia ustalonego przez

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej. Komisja składająca się z wiceburmistrza, przedstawiciela komisji oświaty, wydziału kultury, sportu i promocji oraz reprezentanta środowisk twórczych ma czas na rozpatrzenie wniosków do 31 grudnia.

(J.S.)

REKLAMA

GIPSAROWANIE

Pomaganie ścianie przez jej wygładzanie

Najlepszym sposobem na wygładzanie ściany jest gipsarowanie.
Gipsarować można wszystkimi gładziami dostępnymi na rynku (np. Nową Doliną).
Czy nie lepiej jednak gipsarować Gipsarem?

GIPSAR

BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800-168-083

www.gipsar.pl